Silk

Art. No. 018 dtex 200 x 2 x 4 den 180 x 2 x 4

W. FC. S

5 m

- 4-fach Handstickgarn aus reiner Schappe Seide
- 4-strand Embroidery Floss made of pure silk
- Hilo para bordar a mano - 4 hebras - de seda
- Fil à broder à quatre brins, pure soie
- Filato in pura seta da quattro fili per ricamare a mano
- saf ipekten mamul 4 katlı nakış ipi
- 4-х слойные вышивальные нитки из чистого шелка.

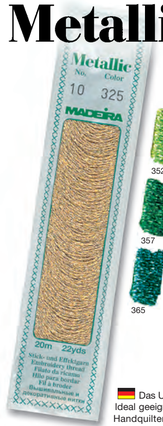
Swiss Mountain Silk

60

www.madeira.com made in germany

MADEIRA®

Metallic No. 10



Das Universalgarn im Metallic Sortiment von MADEIRA. Ideal geeignet zum Handsticken, Stricken, Häkeln, Klöppeln, Handquilten und Basteln. Unvergleichlich schön werden Bouillonschlaufen auf Strickmodellen oder gehäkelten Bordüren. Die abgerundete Farbpalette ermöglicht Ihnen, jede kreative Idee umzusetzen. In Kombination mit SILK lassen sich außergewöhnliche Effekte erzielen, die das Handarbeitsherz höher schlagen lassen.

The all-purpose MADEIRA Metallic Thread with more uses than any other Metallic thread. Excellent for all types of embroidery, crochet, knitting, lace, hand quilting and craftwork. Metallic No. 10 enters a new world of shimmering effects. French knots with Metallic No. 10 highlight any knitting or crochet project and the 20 gorgeous colors add fabulous extra dimension to any creative design. Use it to add sparkle, subtle detail and interest alongside MADEIRA stranded SILK.

Hilo para todo uso de MADEIRA de la colección de Metallic. Es ideal para trabajos de ganchillo, acolchado, bordados a mano, para tejer y todo tipo de trabajos manuales. Efectos extraordinarios se pueden obtener con la combinación de Silky Metallic No. 10.

Le fil universel de la gamme Metallic de MADEIRA. Parfaitement adapté à la broderie main, au tricot, au crochet, à la dentelle aux fuseaux, au matelassage à la main et au bricolage. Les boucles torsadées seront incomparablement belles sur les modèles de tricot ou les bordures au crochet. La palette de couleurs équilibrée vous permet de réaliser n'importe quelle idée créative. Des effets extraordinaires peuvent être obtenus en combinaison avec la soie.

È il filo universale nell'assortimento di fili metallici della MADEIRA. È ideale per ricami a mano, lavori a maglia, all'uncinetto e al tombolo nonché per eseguire lavori patchwork e di bricolage. Conferisce un aspetto incredibilmente bello ai fiocchi a punto vapore dei capi ricamati o ai bordi lavorati all'uncinetto. La gamma completa di colori vi permette di realizzare ogni idea creativa. In combinazione con SILK si possono ottenere straordinari effetti, che perfezionano ogni capo cucito a mano.

MADEIRA'nın metalik yelpazesindeki evrensel iplik. El nakış işleri, örgü, dantel, kasnaklı dantel, elde işlenen katlı kumaş çalışmaları ve teknik el işleri için idealdir. Örgü modelleri veya dantel bordürler üzerindeki ilmikler eşsiz bir güzelliğe kavuşuyor. Eksiksiz renk yelpazesi sayesinde her yaratıcı fikri hayata geçirebiliyorsunuz. Silk ile kombine edildiğinde, el işçisinin yüreğini hızlandıran sıra dışı etkiler ortaya çıkıyor.

Универсальные нитки из ассортимента металлических вышивальных ниток фирмы МАДЕЙРА. Идеально подходят для всех видов рукоделия, вышивания, вязания, плетения кружев, лоскутного шитья и т.д. Широкая палитра тонов позволит Вам воплотить в жизнь любую идею. В сочетании с шелковыми нитками можно достигнуть необычных эффектов, которые заставят Ваше сердце чаще биться.

Metallic No. 20

Superweiches Metalleffekt-Stickgarn, das als ganzer Stickfaden verarbeitet wird. Für alle Kreuzstich- und Bastelarbeiten geeignet. Metallic No. 20 ist sehr geschmeidig und deshalb hervorragend mit SILK zu kombinieren.

Super soft Metallic thread, ideal for cross stitch and crafts. Perfect for combining with MADEIRA stranded SILK and easy to use on all fabrics. Use as a whole thread. Lovely smooth thread for everything from embroidery to wrapping gifts.

Hilo sumamente suave. Ideal para labores manuales como bordado y punto de cruz. Metallic No. 20 es un hilo que se puede combinar perfectamente con SILK debido a su suavidad y además se lo puede emplear en todos los tejidos.

Fil à broder super moelleux, effet métal, qui est travaillé comme un fil à broder normal. Il est approprié à tous les travaux au point de croix et de bricolage. Metallic No. 20 est très souple et donc remarquable en combinaison avec la soie.

Ultramorbido filo da ricamo a effetto metallico che viene lavorato come filo intero per ricamare. È adatto per tutti lavori punto croce e di bricolage. Metallic No. 20 è molto elastico e dunque perfetto per essere combinato con SILK.

Süper yumuşak, metal etkili nakış ipliğidir. Bütün olarak kullanılır. Tüm kanevice çalışmalar ve teknik el işçilikleri için uygundur. Metallic No. 20 çok yumuşaktır ve bu nedenle SILK ile harika bir şekilde kombine edilebilir.

Супермягкие металлические нитки для вышивки. Отлично подходят для всех вышивальных техник и других декоративных работ. Металлик № 20 прекрасно комбинируется с шелком.

Silk

- **Hand-stickgarn** aus reiner Seide
- **Finest Hand Embroidery** Silk Thread
- **Hilo de seda** para bordar a mano
- **Fil à broder main** pure soie
- **Filato in pura seta** per ricamare a mano
- **Saf ipekten mamul** el nakış ipi
- **Вышивальные нитки** из чистого шелка

Swiss Mountain Silk

www.madeira.com color your life

MADEIRA®

Silk

Stickseide
Die schönsten und wertvollsten Stickereien von dauerhaftem Glanz erzielt man mit MADEIRA s hochwertiger Stickseide SILK.
Diese 4-fach Handstickgarn aus 100% reiner Seide wird überall da eingesetzt, wo außergewöhnliche Effekte von höchster Qualität erzielt werden sollen. SILK gibt es in der handlichen Spiralverpackung mit 5 m Garninhalt.

SILK Embroidery Floss
For the most beautiful results with lustre and durability, MADEIRA high quality 100% pure SILK is available in handy 5 m (5.5 yds) spiral packs.
A brilliant 4 strand embroidery SILK: excellent for the most precious needlework including cross-stich needlepoint, quilting, smocking and wherever beautiful effects of the highest quality are required.

0913	0401
1005	0402
1002	0403
1001	0815
1104	0214
1105	0303
1107	0304
1106	0305
1112	0306
1204	0210
1210	0204
1212	0112
	0103

1 2

Seda de bordar
Gracias a la seda de bordar de alta calidad SILK de MADEIRA se pueden realizar valiosos bordados con un brillo permanente.
Este hilo para bordar de 4 hebras de 100% de seda se usa siempre cuando se quiere obtener efectos extraordinarios de muy alta calidad. SILK está disponible en prácticos embalajes de espiral con un contenido de 5m de hilo.

Soie à broder
Donnez à vos créations une touche inestimable grâce à la soie, avec un fil à broder à quatre brins 100% soie de schappe, de très haute qualité. La soie est la reine des fibres naturelles. Elle est noble et précieuse. Seule la soie rend votre ouvrage précieux et confère aux travaux de broderie le caractère noble. Au lieu d'utiliser du fil de coton à broder, essayez la soie, le plus raffiné des fils à broder pour les travaux manuels particulièrement délicats. La soie: une vraie expérience pour vos sens!

0813
0812
0811
0503
0506
0613
0701
0711
0801
0803
0901
0902
0903
2614

3

1309
1311
1314
1701
1703
1704
1705
1706
1707
1708
1709
1710
1711
1712
1714
0807
0806

4

Seta da ricamo
Date una nota preziosa alle vostre creazioni con SILK, il filato da ricamo in pregiata seta al 100% composto da 4 fili. La seta è la regina delle fibre naturali. È nobile e preziosa. Perfeziona i vostri capi cuciti a mano e conferisce un singolare carattere ai ricami. Al posto del filato da ricamo usate pregiato filato da ricamo per rendere speciali i vostri capi. SILK un'esperienza unica per i vostri sensi!

Silk metni
Çalışmalarınıza yüksek kaliteli, % 100 eğrilmiş ipekten meydana gelen 4 katlı Silk nakış ipliğiyle değer katın. İpek, doğal elyafların kraliçesidir. Asil ve değerlidir. Kıymetli el işçiliğiniz ancak ipek sayesinde taçlandırılmış olur ve nakışlara asalet kazandırır. Pamuktan mamul altı lifli nakış ipliğinin yerine bir kez de Silk adlı ürünümüzü deneyin. Bu ürün, özel, sevgiyle dolu el çalışmalarına yönelik en değerli nakış ipliğidir. Silk – duyularınız için bir maceradır!

2013
2114
2209
2208
2207
1508
1603
1409
1408
1405

5

2113
2210
2012
2008
2006
2004
1912
1910
1803
1802

6

Вышивальный шелк
Самые красивые и благородные вышивки непревзойденного блеска можно получить при помощи высококачественного чистого шелка фирмы МАДЕЙРА. Эти 4-х слойные нитки для вышивки на руках из 100% шелка применяются там, где необходимы необычные эффекты высшего качества.

MADEIRA MADEIRA MADEIRA

Die praktische Spiralpackung von MADEIRA schützt Ihre wertvolle Seide vor Staub und Schmutz. Das Garn verheddert und verknotet nicht, wie dies bei den traditionellen Strängchen der Fall ist. Man verbraucht nur das Garn, das zum Sticken benötigt wird - der Rest bleibt geschützt in der Packung. Alles bleibt geordnet, alle Farben sind griffbereit. MADEIRA – clever gestickt!

Thread is securely packed in the unique and smart MADEIRA blister pack against dust and dirt. No tangling, no more knots and no waste as seen with traditional skeins. The pack is very simple to use, snip to open at bottom and pull out as much thread as you need. Ready to hand – and always at your fingertips.

Protege al hilo contra la suciedad del medio ambiente. Cada vez que se utiliza este hilo, éste mantiene su orden en la envoltura, no se enreda, no se forman nudos y queda bien empaquetado. Muy fácil de usar, sólo hale la hebra y utilice la cantidad que usted necesite.
MADEIRA – lo mejor en el mundo del bordado.

Le conditionnement en spirale de MADEIRA est pratique car il protège son fil précieux de la poussière et de la saleté. Le fil ne s'emmêle pas et ne fait pas de nœuds, comme c'est le cas avec les petits écheveaux traditionnels. On utilise que le fil nécessaire à la broderie – le reste demeure protégé dans l'emballage. Les fils ne se mélangent pas entre eux, et toutes les couleurs sont directement prêtes à l'emploi.
Brodé intelligemment avec MADEIRA!

La pratica confezione a spirale della MADEIRA protegge i fili da polvere e sporcizia. Il filo non si ingarbuglia e non si annoda, come avviene invece con le confezioni tradizionali. Si usa solo il filo necessario per ricamare, il resto resta nella confezione.
Tutto è ordinato e tutti i colori sono sempre a portata di mano. MADEIRA vi offre soluzioni intelligenti!

MADEIRA'nın pratik spiral ambalajı kıymetli ipeklerinizi tozdan ve kirlerden korur. İplik, geleneksel ipliklerde olduğu gibi karışmaz ve düğüm olmaz. Sadece çalışırken lazım olan iplik tüketilir. Geri kalanı ambalajda korunmuş bir şekilde kalır. Her şey düzenlidir, tüm renkler kullanılmaya hazırdır.
MADEIRA – akıllı nakışlar!

SILK упакован в практичные спиральные упаковки по 5м. Эта упаковка защищает драгоценные нитки от пыли и грязи. Нитки не запутываются и не образуют узелки. Используют только те нитки, которые необходимы, остаток остаётся защищённым в упаковке. Всё убранно, всё под рукой.
МАДЕЙРА - рукоделие с любимыми нитками.

MADEIRA